

# Indigenous Peoples Advisory Forum





## Sobre a ASI

A Aluminium Stewardship Initiative (ASI) é uma organização global sem fins lucrativos de certificação e definição de normas.

Fundada em 2015, a ASI reúne produtores, usuários e interessados na cadeia de valor do alumínio com o compromisso de maximizar as contribuições do alumínio para uma sociedade sustentável. Juntos, trabalhamos para promover, de maneira colaborativa, a produção, o fornecimento e a administração responsáveis do alumínio.



Nossa comunidade ainda não teve nenhum benefício com a mineração até hoje. Agora, estamos envolvidos com a ASI no IPAF e, com essa parceria, recebemos fundos de uma empresa mineradora para um projeto que visa melhorar a reabilitação das nossas terras. Também ficamos felizes pela parceria com a ASI, pois assim podemos conhecer e entender as experiências e situações de outros grupos nativos participantes de outros países, como Guiné e Gana.

**Louis Biswane**  
Suriname



---

# O que é o IPAF?

O Indigenous Peoples Advisory Forum (IPAF), da ASI, foi criado para ser uma plataforma de comunicação e envolvimento entre representantes de povos nativos e a ASI.

Ele apoia a participação em Comitês de Normas e Grupos de Trabalho, no Conselho da ASI, no Mecanismo de Reclamações da ASI e, mais importante, o envolvimento mútuo. Além do contato com a ASI, os participantes do IPAF também são livres para se comunicar publicamente sobre temas importantes para eles.

A estrutura de governança da ASI incluiu o IPAF desde o início. O IPAF não é um corpo ou uma organização separada, ele está incorporado na Constituição da ASI. A ASI aloca recursos para atividades do IPAF, entre elas, necessidades de tradução, como parte de seu orçamento anual. Ela também tem como objetivo fornecer suporte técnico e de outros tipos para o IPAF em questões relacionadas à cadeia de valor do alumínio.



Lembro de estar na Noruega, no Encontro Anual Geral da ASI, e havia cerca de 120 pessoas, membros da ASI de todo o mundo. Neste evento, o IPAF teve a possibilidade de descrever as situações que estamos vivendo nas nossas comunidades para essas empresas. A ASI cria uma possibilidade de diálogo entre as empresas e as pessoas afetadas, e nós somos gratos a ela por facilitar esse nível de diálogo.

**Padre Nicholas Barla**  
Índia



## QUEM PARTICIPA?

O IPAF inclui representantes de organizações de povos nativos e especialistas em direitos desses grupos, homens e mulheres, com foco nas pessoas que têm uma conexão com a cadeia de valor do alumínio.

Os membros da ASI e do IPAF se esforçam continuamente para alcançar territórios ou grupos nativos não representados. Juntos, nosso objetivo é garantir que a participação no IPAF represente os povos nativos de territórios que são afetados pela cadeia de suprimentos do alumínio primário em todas as partes do mundo. Se você tiver interesse em participar, entre em contato conosco.

## O QUE O IPAF FAZ?

Os membros do IPAF podem participar de áreas importantes do trabalho da ASI com povos nativos, além de dar contribuições, conselhos e recomendações.

**Normas da ASI**

**Processos de certificação**

**Mecanismo de Reclamações**

**Envolvimento com a comunidade**

**Reuniões e workshops**

**Impacto e melhorias**



Mais detalhes sobre os Termos de Referência do IPAF podem ser encontrados no Manual de Governança da ASI

**Manual de Governança**

## REUNIÕES DO IPAF

Representantes do IPAF e da ASI organizam teleconferências e chamadas de vídeo regularmente para compartilhar informações sobre as atividades e o progresso.

Essas ocasiões são oportunidades para que representantes de comunidades de todo o mundo se conectem, troquem experiências ou ideias e estabeleçam redes de apoio para suas comunidades.

Os representantes do IPAF e da ASI também pretendem realizar pelo menos uma reunião ordinária presencial por ano (sujeita à situação da covid ou restrições de viagem e riscos semelhantes). Em geral, o evento é apoiado por uma comunidade anfitriã em um local relevante para a cadeia de valor do alumínio. A ASI oferece assistência para a viagem dos participantes, incluindo a organização de voos e outros tipos de transporte e necessidades de viagem. O número de participantes de uma Reunião do IPAF varia de acordo com a localização e a capacidade da organização anfitriã, bem como a programação da reunião. Incentivamos uma maior participação e envolvimento com os representantes da comunidade local.

## PARTICIPAÇÃO NO COMITÊ DE NORMAS DA ASI E EM OUTROS ÓRGÃOS

Dois membros do IPAF são nomeados representantes no Comitê de Normas da ASI pela entidade para garantir que os direitos, as preocupações e as recomendações dos povos nativos sejam levados em consideração.

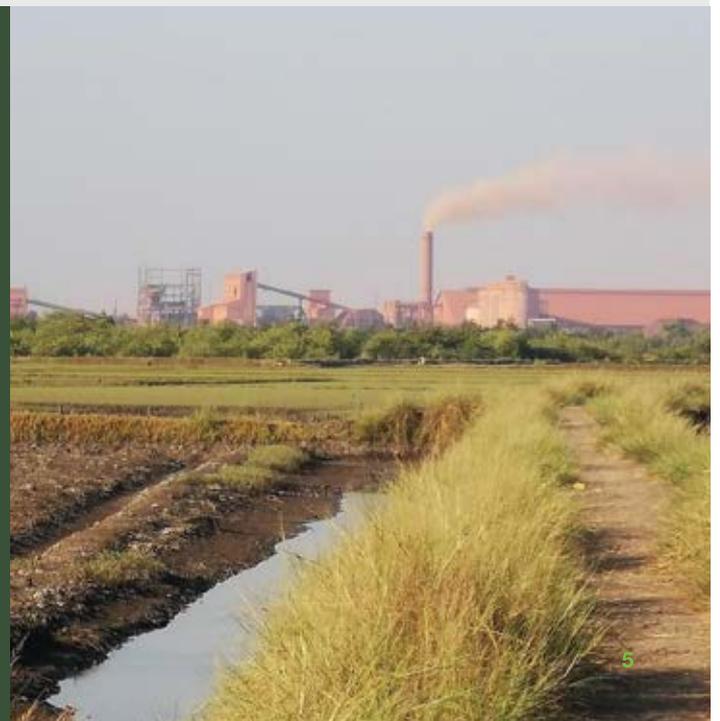
Eles cumprem um mandato de dois (2) anos com possibilidade de renomeação. O IPAF também é encorajado a nomear representantes para participarem dos Grupos de Trabalho da ASI, que abordam tópicos como direitos humanos, biodiversidade e mudanças climáticas.

Os representantes do IPAF no Comitê de Normas têm contato direto com o Conselho da ASI pelo menos uma vez ao ano. Essa é uma oportunidade de discutir questões e avanços em relação às atividades do IPAF e aos interesses e recomendações gerais de povos nativos.



As comunidades afetadas da Guiné receberam a equipe de revisão com a esperança de que o IPAF e a ASI ajudassem a reduzir os impactos negativos e o sofrimento causados pelas operações de mineração, e também com a esperança de que a ASI conseguisse influenciar as operações de mineração a seguirem os critérios das Normas da ASI.

**Aboubacar Diallo**  
Guiné



---

# Participe

A Rede do IPAF está aberta a todos os membros, comunidades ou organizações de povos nativos, assim como indivíduos e grupos de apoio, que tenham interesse em participar.

É preciso que você tenha interesse em colaborar ou se conectar com o suporte, de acordo com a sua experiência, especialmente em relação a indústrias extrativistas - como mineração de bauxita, refino de alumina e fundição de alumínio - ou outras questões ligadas à cadeia de suprimentos. Mulheres e homens de todas as idades são encorajados a participar.

Entre em contato com Mark Annandale, Conselheiro do IPAF ([mark@aluminium-stewardship.org](mailto:mark@aluminium-stewardship.org)) para saber mais. Se você tem interesse em participar do IPAF, preencha o formulário a seguir e envie para a ASI.



A maior parte dos povos nativos, especialmente as mulheres, sente que é invisibilizada durante processos de negociação e tomada de decisão. Apesar de as mulheres serem 51% da população de Gana e sofrerem com os impactos negativos da mineração, elas têm sido amplamente sub-representadas nas mesas de decisão. Elas esperam que o IPAF, por meio da ASI, ajude a reduzir essa evidente desigualdade. Certamente, a presença da ASI será um divisor de águas para os povos nativos de Gana terem uma vida mais digna.

**Abu Karimu**  
Settle Ghana, Gana



## SOBRE VOCÊ

Nome:		Sra./Sr.:
E-mail:	Telefone:	
Grupo/comunidade nativa/comunidade local:		País:
Região:	Estado:	Aldeia ou cidade:
Nome da organização nativa:		Nome do grupo de apoio/ONG (sem ser o IPAF):

## DESCREVA BREVEMENTE

Como a cadeia de suprimentos do alumínio afeta você (mineração de bauxita, usina hidrelétrica, fundição, refinaria, processamento)

Você tem experiência no setor

Você tem experiência com padrões de sustentabilidade

Ao preencher este formulário de afiliação, você receberá comunicados públicos da ASI, além de comunicados da ASI relacionados ao IPAF. Você pode cancelar o recebimento destes comunicados ou a sua participação no IPAF a qualquer momento.

O pedido de desligamento do IPAF também pode ser enviado à ASI, e os dados do contato serão removidos do banco de dados da organização.

Espera-se que todos os participantes do IPAF obedeçam ao Código de Conduta da ASI.

Assinatura (clique no quadro para enviar uma assinatura eletrônica):

*Se não conseguir fazer o upload da assinatura, imprima e assine a folha designada e envie junto com a inscrição.*

Data:

**asi** Aluminium  
Stewardship  
Initiative

### Entre em contato conosco

Acesse o website da ASI ou entre em contato conosco para saber mais sobre o andamento dos nossos trabalhos e como você pode juntar-se a nós:

Site: [www.aluminium-stewardship.org](http://www.aluminium-stewardship.org)

E-mail: [info@aluminium-stewardship.org](mailto:info@aluminium-stewardship.org)

